

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ТРЕБОВАНИИ РЕГИСТРАЦИИ В КАЧЕСТВЕ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ**

НОМЕР ДЕЛА

Суд первой инстанции штата Массачусетс



СУДЕБНЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ (выбрать только один суд)

- Бостонский городской суд       Районный суд  
 Ювенальный суд                       Суд второй инстанции

РАЙОН/ОКРУГ

**ИМЯ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ:****УВЕДОМЛЕНИЕ О ТРЕБОВАНИИ РЕГИСТРАЦИИ В КАЧЕСТВЕ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ**

**Вы обязаны зарегистрироваться в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве**, в Совете по регистрации лиц, совершивших преступления на сексуальной почве (Совет) и выполнять Закон штата Массачусетс о реестре лиц, совершивших преступления на сексуальной почве, G.L. с. 6, §§ 178C - 178Q, поскольку вы были осуждены за преступление на сексуальной почве (определение дано в G.L. с. 6, § 178C), были признаны несовершеннолетним правонарушителем за такое преступление, были признаны правонарушителем за такое преступление или указали, что признаете себя виновным в таком преступлении.

Если вы проживаете, имеете второй адрес, работаете или учитесь в высшем учебном заведении в штате Массачусетс, закон требует, чтобы вы зарегистрировались в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве, и ежегодно подтверждали свою информацию. Если вы живете или работаете в другом штате, имеете там второй адрес или учитесь в высшем учебном заведении, вы должны зарегистрироваться в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве, в этом штате.

Если вы бездомный, закон требует, чтобы вы зарегистрировались в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве, и подтверждали свои данные каждые 30 дней.

Все лица, совершившие преступления на сексуальной почве, обязаны уведомлять Совет о любых изменениях в адресе.

Если вы не зарегистрировались, не подтвердили регистрационную информацию, не уведомили Совет о смене адреса или предоставили ложную информацию, вы совершаете преступление, подлежащее уголовному преследованию. Отсутствие регистрации может привести к тюремному заключению на срок не менее 6 месяцев и не более 2½ лет в исправительном учреждении, или не более 5 лет в тюрьме штата, или к штрафу в размере не более 1000 долларов, или к штрафу и тюремному заключению. Второе и последующее осуждение за отсутствие регистрации в качестве сексуального преступника наказывается не менее чем 5 годами тюрьмы.

Наконец, в соответствии с G.L. с. 6, § 178L, вы имеете право представить Совету документальные доказательства относительно риска повторного совершения вами преступления, степени опасности, которую вы представляете для общества, и вашей обязанности зарегистрироваться в качестве сексуального преступника.

**ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ТРЕБОВАНИЯ РЕГИСТРАЦИИ В КАЧЕСТВЕ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ**

Я, \_\_\_\_\_, изучил и понял всю информацию, содержащуюся в данном уведомлении, и понимаю, что осуждение за мое сексуальное преступление или признание меня виновным/несовершеннолетним преступником или правонарушителем за сексуальное преступление **требует, чтобы я зарегистрировался в качестве сексуального правонарушителя** и выполнял положения Закона о реестре сексуальных правонарушителей штата Массачусетс, G.L. с. 6, §§ 178C - 178Q.

ПОДПИСЬ

ДАТА

*[Если указанное лицо является несовершеннолетним правонарушителем, оно должно подтвердить получение данного уведомления и поставить свою подпись выше, а их законный опекун или орган, осуществляющий опеку, и действующий адвокат также должны подписаться на следующей с странице].*

TRIAL COURT  
TRANSLATION  
COMMITTEE

Russian

1/18/2024

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗАКОННЫМ ОПЕКУНОМ/ОРГАНОМ, ИМЕЮЩИМ ОПЕКУ, И  
ДЕЙСТВУЮЩИМ АДВОКАТОМ В ПОЛУЧЕНИИ ТРЕБОВАНИЯ О ЗАРЕГИСТРАЦИИ  
НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕГО В КАЧЕСТВЕ ЛИЦА, СОВЕРШИВШЕГО ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА  
СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ.**

Я, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ подтверждаю, что  
*[напечатать имя законного опекуна/органа]* *[степень родства с несовершеннолетним]*  
я был уведомлен о том, что вышеназванный несовершеннолетний правонарушитель **обязан зарегистрироваться в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве**, и выполнять положения Закона штата Массачусетс о реестре лиц, совершивших преступления на сексуальной почве.

ПОДПИСЬ

ДАТА

Я, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ подтверждаю, что я был уведомлен о том, что  
*[напечатать имя и фамилию адвоката]*  
вышеназванный несовершеннолетний правонарушитель **обязан зарегистрироваться в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве**, и выполнять положения Закона штата Массачусетс о реестре лиц, совершивших преступления на сексуальной почве.

ПОДПИСЬ

ДАТА

**Клерку:** До принятия признания вины за сексуальное преступление (определение "сексуального преступления" см. в G.L. с. 6, § 178С -) или после осуждения, признания несовершеннолетнего правонарушителем по любому из перечисленных пунктов обвинения, требующих от подзащитного регистрации в качестве сексуального правонарушителя, суд должен уведомить подзащитного о том, что он или она обязаны зарегистрироваться в Совете по регистрации сексуальных правонарушителей и подписать данное "Уведомление о требовании регистрации в качестве лица, совершившего преступление на сексуальной почве", что свидетельствует о письменном подтверждении получения данного уведомления.

Вы должны немедленно предоставить копию подписанного подтверждения в местную Службу пробации, а уведомление должно быть зарегистрировано и отсканировано в досье MassCourts.

Кроме того, копия должна быть отправлена по почте подзащитному и его адвокату.